



# VAINSA

GRIFERÍA Y SANITARIOS

## MEZCLADORA PARA BIDET LINEA MONOCOMANDO

Antes de proceder a instalar y usar su Grifería VAINSA, le recomendamos leer y seguir cuidadosamente las indicaciones que se presentan en la siguiente hoja de instrucciones. No hacerlo puede conducir a ocasionar daños en su nueva grifería o no aprovechar adecuadamente sus ventajas.

### INTRODUCCION

Felicitaciones por haber adquirido su **Grifería VAINSA**, pues con ella usted y su familia ingresarán al mundo de la comodidad y la satisfacción. **VAINSA** pone a su alcance en su generación de grifería, la más moderna tecnología desarrollada hasta hoy, aplicando el mayor nivel de sofisticación en mecanismos para grifería, que aseguran una larga duración. Su moderno proceso de fabricación, el estricto control de calidad y los selectos materiales empleados, hacen que su **Grifería VAINSA** sea totalmente garantizada y confiable.

La **Mezcladora para Bidet - MONOCOMANDO** de **VAINSA**, cuenta con los moderno sistema de cierre; "**ETERNO® EXCLUSIVO DE VAINSA (Discos Cerámicos)**"

Estas son sus principales características:

- ▶ En el Sistema "**ETERNO® EXCLUSIVO DE VAINSA (Discos Cerámicos)**" se obtiene una alta duración debido a que se emplea 2 discos de Oxido de Aluminio que garantiza su alta duración.

- ▶ El sistema de cierre "**ETERNO®**" cuentan con **GARANTÍA DE POR VIDA CONTRA EL GOTEO**.
- ▶ Incomparable suavidad en el manejo, gracias a la reducción de esfuerzo producida por la planitud perfecta y rugosidad nula del Sistema "**ETERNO® EXCLUSIVO DE VAINSA**".
- ▶ Comodidad y rapidez en el manejo, por su sistema de cierre de un solo mando (Sistema "**ETERNO® EXCLUSIVO DE VAINSA**").
- ▶ Todas las partes vitales de la grifería son de **BRONCE MACIZO** que otorgan máxima resistencia y duración.

Por todas estas ventajas estamos seguros que usted quedará complacido con la **GRIFERÍA VAINSA** y después de probarla no deseará usar otro tipo de grifería. Lo invitamos a conocer otros artículos de nuestra amplia gama de productos.

**\*Conserve estas instrucciones en un lugar cercano a su grifería.**  
**\*Leer precauciones, recomendaciones y garantía en la última página de esta instrucción.**

## BIDET FAUCET MONOCOMANDO LINE

*Before installing your VAINSA Faucet, we ask you to read and follow carefully the instructions in this sheet.  
Failure to do so may lead to damage in your new faucet or to not fully enjoying its advantages.*

### INTRODUCTION

Congratulations for having purchased your **VAINSA Faucet**. With it, you and your family will enjoy a world of comfort and satisfaction. **VAINSA** makes today's leading technology available to you introducing its generation faucets with highly sophisticated mechanisms which ensure maximum durability. Our modern manufacturing process, stringent quality control and the select materials employed, make your **VAINSA Faucet** a totally guaranteed and highly reliable product.

The **Bidet Faucet - MONOCOMANDO** of **VAINSA** is built with the modern "**ETERNAL® EXCLUSIVE OF VAINSA (Ceramic Disc)**".

Their main features are:

- ▶ In System "**ETERNAL® EXCLUSIVE OF VAINSA (Ceramic Disc)**" a high duration is obtained because it is used **two** discs of Oxide of Aluminum that guarantees its high duration.

- ▶ The system of closing "**ETERNAL®**". count on **GUARANTEE OF BY LIFE AGAINST THE DRIPPING**.
- ▶ Unmatched softly use in handing, thanks to the reduction in effort produced by the perfect flatness and smoothness of the "**ETERNAL® EXCLUSIVE OF VAINSA** system".
- ▶ Comfortable and swift handing due to its quarter-turn closing system ("**ETERNO®**" and "**LONG LIFE® EXCLUSIVE OF VAINSA System**").
- ▶ All the faucet's vital parts are of solid brass construction, granting maximum resistance and durability.

With all these advantages we are sure you will be completely satisfied with the **VAINSA FAUCETS**, and that after having used them you will settle for no other. We invite you to meet other articles from our wide range of products.

**\*Keep these instructions near your Faucets.**  
**\*Read precautions, recommendations and warranty in the last page of this brochure.**

V3. IN00760

VSI INDUSTRIAL S.A.C

Jr. Manuel Angosto 783, (Alt cdra. 20 Av Argentina) Lima-Perú Servicio Clientes Vainsa Telf.:(51-1)611-6060 Fax(51-1) 611-6089  
E-mail: servicioclientes@vsi-industrial.com Web Site:<http://www.vainsa.com>

## INSTALACION

Cerrar las llaves generales de abastecimiento de agua al sector. Para la instalación es necesario que su bidet tenga un agujero central de diámetro no mayor de 38 mm. (1 1/2") ni menor de 30 mm. (1 3/16"). Los Bidet de loza vienen de fábrica con agujero de 32 mm., por ello usted no tendrá problemas para realizar una rápida instalación.

### 1. CUERPO MEZCLADOR :

Enroscar los dos espárragos (7) por el extremo de rosca más corta, en los dos agujeros pequeños ubicados en la base de la mezcladora (3). Alojar el O-ring o aro - sello circular (4), en la ranura ubicada en la base de la mezcladora. Colocar la mezcladora centrada sobre el agujero central del bidet. Asegurar la mezcladora por debajo del bidet mediante la empaquetadura (5), la arandela metálica (6), y las dos tuercas de sujeción de bronce (8), de modo que la mezcladora quede lo más alejada posible de la poza del bidet.

### 2. CONEXION CON LAS LINEAS DE AGUA :

Enroscar por debajo del bidet, los dos tubos de abasto flexibles (9) en los dos agujeros grandes de la base de la mezcladora, cuidando que no falten los respectivos O-rings o aro - sellos en la rosca de cada tubo de abasto. Para ajustar los tubos de abasto (9), sujetarlos por la sección hexagonal empleando una llave adecuada. Para la conexión con las líneas de agua, emplear tubos de abasto incluidos en la mezcladora. Conecte el terminal derecho con la toma de agua fría y el izquierdo con la caliente.

### 3. DETALLES ADICIONALES :

De acuerdo con las más recientes normas sanitarias internacionales, la mezcladora para bidet Línea MONOCOMANDO de VAINSA no emplea la tradicional duchita ubicada en la poza. Así mismo, debido a su moderno diseño, los dos agujeros laterales a los lados de la mezcladora, ya no son necesarios. Para cubrir dichos agujeros se incluyen tres discos de bronce. Colocar el disco (15) con sus respectivos empaques (16), arandela (17) y tornillo de fijación (18 y 19), en el agujero de la poza. Para cubrir los dos agujeros laterales a la mezcladora, colocar los dos discos (10), con sus respectivos arosellos (11), arandelas (12) y tornillos de sujeción (13 y 14). De ser necesario, fraguar las juntas entre los discos y el sanitario con porcelana o silicona para garantizar la hermeticidad.

### 4. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO :

Desenroscar el aereador (1) según el punto 3 de PRECAUCIONES. Abrir las llaves generales de abastecimiento de agua al sector. Levantar completamente la manija de la mezcladora y dejar correr el agua por algunos minutos, para eliminar impurezas y residuos de las tuberías y de la instalación. Verificar que no hayan fugas ni goteras. Bajar completamente la manija y volver a colocar el aereador (1) con su respectiva empaquetadura.

### EMPLEO. -

El manejo de su nueva mezcladora MONOCOMANDO VAINSA es más sencillo y práctico que ningún otro.

Para permitir la salida del agua sólo levante la manija. A mayor altura usted obtendrá mayor flujo de agua. Para cerrar sólo tiene que bajar la manija hacia su posición horizontal, no importando si la manija está girada hacia algún lado.

Para regular la temperatura del agua, sólo debe girar la palanca hacia la derecha (línea azul en la tapita) para obtener agua más fría, o hacia la izquierda (línea roja en la tapita) para agua más caliente.

## INSTALLATION

Close the water shutoff valves to the sector. For installation, the bidet should have one centre hole on the mounting surface whose diameter should be no less than 30 mm. (1 3/16") nor greater than 38 mm. (1 1/2"). Porcelain bidets are manufactured with 32 mm. diameter hole; you will therefore find its installation an easy and expeditious task to carry out.

### 1. MIXER BODY :

Screw in the two studs (7) by the ends with the shortest thread) in the small holes located at the mixer's base (3). Fit the O-ring (4) in the groove on the mixer's base. Place the mixer centered upon the bidet's centre hole. Tighten the mixer from under the bidet using the gasket (5), metal washer (6), and the two brass fastening nuts (8), so that the mixer is as far away as possible from the bidet's basin.

### 2. CONNECTION TO THE WATER SUPPLY LINES :

From under the bidet, screw in the two flexible supply tubes (9) into the two large holes in the mixer's base, making sure that the corresponding O-rings are placed on each of the supply pipes' threads. Tighten the supply tubes (9) with an adequate wrench placed on the hex sections.

For connection with the water-supply lines, any kind of standard 1/2" supply pipes (not included with the mixer) can be used. VAINSA suggests the use of METUSA supply pipes. Connect the right-hand inlet to the cold water line and the left inlet to the hot water line.

### 3. ADDITIONAL DETAILS :

In accordance with the latest international sanitary standards, the VAINSA MONOCOMANDO Bidet Faucet does not use the traditional rosette spray located in the basin. Likewise, due to its modern design, the holes on each side of the mixer are no longer necessary. In order to plug said holes, three brass discs are included. Place the disc (15) together with its gasket (16), washer (17) and fastening screw (18 and 19) in the basin's hole. In order to plug the holes on each side of the mixer, place the discs (10), together with their rings (11), washers (12) and fastening screws (13 and 14) in them. Should it be necessary, plaster the joints between the discs and the bidet with porcelain or silicone to make the seal hermetic.

### 4. SETTING UP :

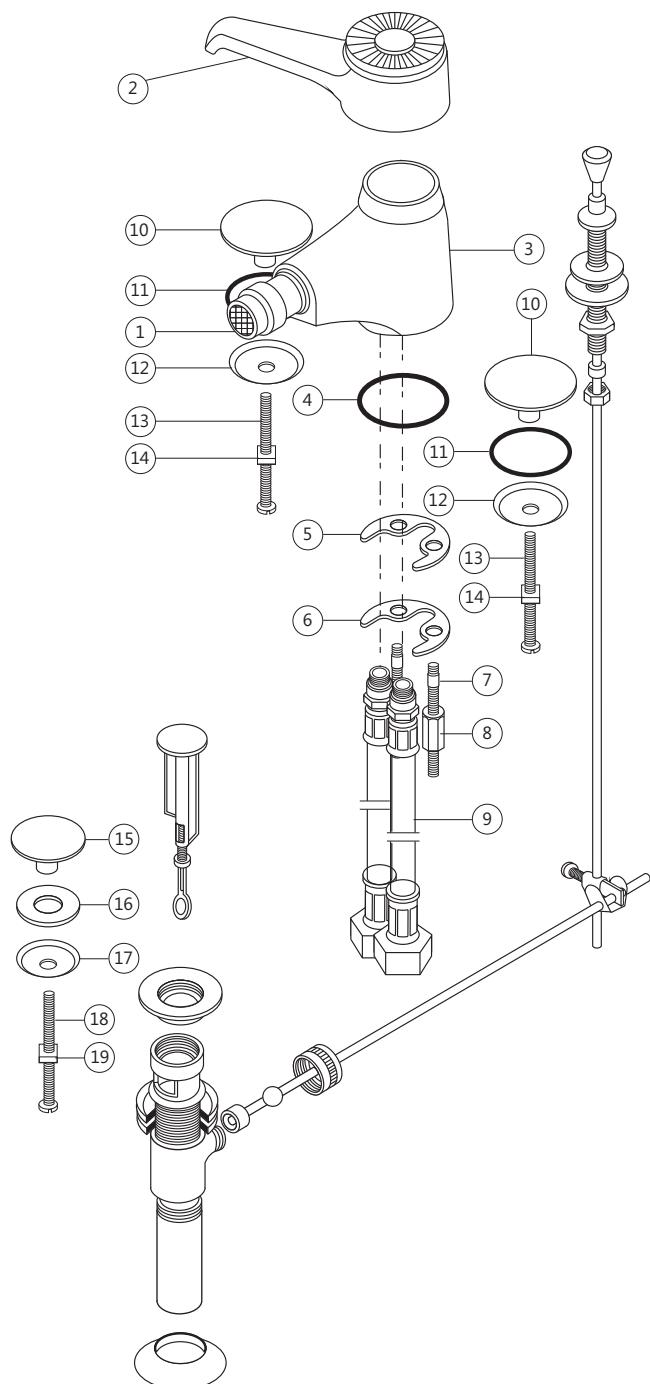
Unscrew the aerator (1) as indicated under point 3 in PRECAUTIONS.. Open the water shutoff valves to the sector. Then completely lift the mixer's handle and let the water run for a few minutes in order to flush out impurities and debris from the pipes and the installation. Check that water does not drip or leak. Lower the handle completely and place the aerator (1) with its gasket back on.

### USE.-

Your new VAINSA MONOCOMANDO faucet is easier and more practical to handle than any other.

In order to make the water flow just lift the handle; the more you lift it, the greater the flow. To close it, all you have to do is lower the handle to its horizontal position, regardless of the side-wise direction the handle is turned.

To regulate water temperature, turn the handle to the right (blue line on the cap) for colder water, or towards the left (red line on the cap) for warmer or hot water.


**IMPORTANTE**

- LIMPIAR USANDO SOLO AGUA Y JABON O EL NUEVO PRODUCTO GRIFCLEAN, LIMPIADOR Y REVITALIZADOR DE GRIFERIA, ENJUGAR, LUEGO SECAR CON UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO. NUNCA USAR DETERGENTE, PULIDOR, PAÑOS ABRASIVOS, ESPONJAS VERDES, SOLVENTES, ACIDOS NI OTRO PRODUCTO QUIMICO.  
 - SI LA GRIFERIA NO SE VAA A USAR POR LARGO TIEMPO, PROTEGERLA APLICANDO SILICONA SOBRE LA SUPERFICIE.  
 - ANTES DE LA PUESTA EN FUNCION, DESENROSCAR EL FILTRO AERADOR DEL PICO Y ABRIR COMPLETAMENTE LAS LLAVES PARA ELIMINAR LAS IMPUREZAS Y RESIDUOS DE LA LINEA DE AGUA.  
 SI CON EL TIEMPO SE NOTARA UNA DISMINUCION DEL CAUDAL, DESENROSCAR EL AERADOR Y LAVAR BAJO UN CHORRO DE AGUA.

**IMPORTANT**

- CLEAN YOUR FAUCET USING ONLY SOAP AND WATER OR THE NEW PRODUCT "GRIFCLEAN" CLEANER AND REPLENISHER FOR FAUCETS, RINSE WITH WATER, DRY IT WITH A CLEAN SOFT TOWEL. NEVER USE DETERGENT, POLISHING COMPOUNDS, ABRASIVE CLOTHS OR SPONGES, SOLVENTS, ACIDS, OR ANY OTHER CHEMICAL PRODUCT.  
 - IF THE FAUCET IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG PERIOD OF TIME, PROTECT IT APPLYING LIQUID SILICONE ON THE SURFACE.  
 - BEFORE SETTING UP, UNSCREW THE SPOUT'S AERATOR FILTER AND TURN THE HANDLES COMPLETELY OPEN IN ORDER TO FLUSH OUT IMPURITIES AND DEBRIS FROM THE WATER LINE. IF AFTER SOME TIME OF USE YOU NOTICE A DECREASE IN THE AMOUNT OF WATER FLOWING, UNSCREW THE AERATOR AND WASH IT UNDER A JET OF WATER,

## PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES

1.- LAS CONDICIONES DE TRABAJO Para el uso de esta grifería: Se recomienda no exceder de 5 BAR (70 P.S.I.)  
2.- Para la LIMPIEZA DE LA GRIFERÍA use sólo agua y jabón o GRIFCLEAN, enjuague y luego séquela con un paño suave y limpio. Nunca use detergente, pulidor, paños abrasivos, esponjas verdes, solventes, ácidos ni ningún otro producto químico para limpiar o lustrar su grifería, esto malograría el acabado superficial del artículo. Si la grifería no va a ser usada durante periodos largos de tiempo, es recomendable protegerla aplicando silicona líquida sobre la superficie; especialmente en ambientes húmedos, salinos o polvorrientos.

3. DURANTE LA INSTALACIÓN no permita que se introduzcan objetos ni partículas extrañas al interior de la grifería. Esto podría crear problemas para el funcionamiento de la mezcladora. Si luego de un tiempo de uso usted notara una DISMINUCIÓN EN LA CANTIDAD Y FORMA DEL CHORRO DE AGUA que sale por la canastilla, revise los agujeros pequeños y las ranuras de las mismas. Es posible que se hayan obstruido con arenillas o impurezas propias de la red de agua. Desatore los agujeritos y limpie las ranuras cuidadosamente con ayuda de una aguja y enjuaguelos con agua limpia. Si en la zona donde usted vive el AGUA CONTIENE IMPUREZAS en suspensión en cantidad excesiva, es recomendable la instalación de un filtro(recomedamos llave angular con filtro marca VAINSA, código 436.02.000) o decantador a la salida de su tanque principal o en la línea de ingreso a la casa. Ello contribuirá a prolongar la duración de su grifería y de toda su instalación sanitaria.

4. Los nuevos mecanismos utilizados en la renovada Grifería son de incomparables características. ACCIONE SUAVEMENTE la manija al abrir y cerrar su grifería y podrá aprovechar al máximo la comodidad y larga duración que pueden brindarle.

5. NO INTENTE DESARMAR los mecanismos de cierre de su nueva Grifería VAINSA, pues el posterior ensamble y ajuste incorrecto puede afectar sus características y duración. Tenga mucho cuidado al manipular las piezas necesarias para la instalación. Emplee las herramientas adecuadas y evite de golpear o arañar con ellas las superficies cromadas o esmaltadas.

## PRECAUTIONS AND SUGGESTIONS

1.- *THE OPERATING CONDITIONS for this faucet are: We suggest not to exceed a pressure of 5 BAR (70 P.S.I)*

2.- *CLEAN YOUR FAUCET using only soap and water or GRIFCLEAN; rinse then dry it with a clean soft towel. Never use detergent, polishing compounds, abrasive cloths or sponges, solvents, acids, or any other chemical product for cleaning or polishing your faucet, for it would harm the article's surface finish. If the faucet is not going to be used for a long period of time, we suggest that you protect it applying liquid silicone on the surface; specially in damp, saline or dusty environments.*

3. *WHILE INSTALLING, keep any foreign objects or particles from entering the faucet. They may create problems when operating the mixer. If after some time of use you should notice A CHANGE IN THE SHAPE OF THE SPRAY OR DECREASE IN THE AMOUNT OF WATER coming out from the showerheads, check its small holes and grooves. They might be clogged with sand or debris from the water supply. Unclog the holes and carefully clean the grooves with a needle, then rinse with clean water. If you live in an area where the WATER CARRIES AN EXCESIVE AMOUNT OF DEBRIS, it is advisable to install a filter (code 436.02.000) or decanter at the main tank's outlet or in the house water-supply line. Doing so will help prolong the life of your faucets as well as all your plumbing.*

4. *The mechanisms used in the new, upgraded VAINSA Faucet have unmatched features. Make sure to turn the handle gently when opening and closing your faucets and you will fully enjoy their comfort and durability.*

5. *DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE your new VAINSA Faucet's closing mechanism; incorrect assembly and adjustment of its parts may affect the mixer's characteristics and durability. Take due care when disassembling the parts necessary for installation. Always use the right tools and avoid knocking or scratching the chrome or enamel surfaces.*

## GARANTIA VAINSA

SU GRIFERÍA VAINSA CUENTA CON LA MÁXIMA GARANTÍA, PARA OTORGARLE UNA ADQUISICIÓN TOTALMENTE SEGURA. **GARANTÍA DE POR VIDA:** LA CUIDADOSA SELECCIÓN DE INSUMOS, LA PRECISIÓN DEL MAQUINADO, LA ALTA CAPACITACIÓN DE NUESTRO PERSONAL Y EL EXIGENTE CONTROL DE CALIDAD EMPLEADOS EN NUESTROS PROCESOS PRODUCTIVOS, NOS PERMITEN OTORGAR GARANTÍA DE POR VIDA A SU GRIFERÍA VAINSA POR DEFECTOS DE FABRICACIÓN QUE PROVENGAN DE LOS MATERIALES, MAQUINADO, MANO DE OBRA Y/O ACABADOS. **GARANTÍA DE FUNCIONAMIENTO VAINSA:** LA GRIFERÍA VAINSA DE LAS LINEAS MARES, KLASS, MONOCOMANDO, ROMANTIK, OCEAN, PRESTIGE, MINIMALISTA Y MINIMALISTA MONOCOMANDO EQUIPADA CON EL MECANISMO DE CIERRE "ETERNO" EXCLUSIVO DE VAINSA (DISCOS CERÁMICOS-1/4 DE GIRO) CUENTA CON GARANTÍA DE POR VIDA CONTRA FUGAS DE AGUA Y/O GOTERAS DE POR VIDA. LA GRIFERÍA VAINSA DE LA LINEA CLASSIC EQUIPADA CON EL MECANISMO DE CIERRE "LARGA VIDA" EXCLUSIVO DE VAINSA (ASTA FIJA PISTÓN) CUENTAN CON GARANTÍA DE POR VIDA CONTRA FUGAS DE AGUA Y/O GOTERAS. LA GRIFERÍA VAINSA DE LA LINEA ELECTRÓNICA CUENTA CON GARANTÍA DE UN AÑO A TODOS SUS COMPONENTES ELECTRÓNICOS. LA GRIFERÍA VAINSA DE LA LINEA ESPECIALIZADA (FLUXOMETROS Y TEMPORIZADOS) EQUIPADOS CON EL MECANISMO DE CIERRE DE (PISTON) CUENTA CON GARANTÍA DE HASTA TRECIENTOS MIL CICLOS O UN AÑO DE USO. CONDICIONES PARTICULARES: LA GARANTÍA VAINSA NO CUBRE EL REEMPLAZO DE PARTES Y/O PIEZAS NATURALMENTE DESGASTADAS A CONSECUENCIA DEL USO NORMAL, NI EL DETERIORO, LOS DAÑOS Y/O LA DESTRUCCIÓN DEL PRODUCTO, SUS PARTES Y/O PIEZAS Y CABRADOS COMO CONSECUENCIA DE USO INSTALACIÓN, REPARACIÓN O SIMPLE MANIPULACIÓN INADECUADAS, NI LOS QUE SE ORIGINE POR LA UTILIZACIÓN EN SU LIMPIEZA, CONSERVACIÓN Y/O MANTENIMIENTO DE ÁCIDOS, ABRASIVOS U OTROS SIMILARES. LA GARANTÍA VAINSA TAMPoco CUBRE DAÑOS O PERDIDAS DE CARÁCTER ACCIDENTAL O DOLOSO, NI LOS QUE SE PRODUZCAN POR MODIFICACIONES NO ESPECIFICADAS EN LA HOJA DE INSTRUCCIONES O POR LA UTILIZACIÓN DE REPUESTOS INCOMPATIBLES. LOS DEFECTOS DE FABRICACIÓN PARA LA COBERTURA DE LA GARANTÍA DE POR VIDA DEBERÁN QUEDAR DEMOSTRADOS. LA GARANTÍA DE FUNCIONAMIENTO OPERARÁ POR DEFECTOS DE LOS MECANISMOS CUBIERTOS POR LA MISMA, IGUALMENTE DEMOSTRADOS. CADA GARANTÍA RIGE A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DEL PRODUCTO CONSIGNADA EN EL COMPROBANTE DE PAGO EXTENDIDO AL CONSUMIDOR FINAL. DURANTE SU VIGENCIA VAINSA REEMPLAZARÁ LA PIEZA RECLAMADA SIN COSTO, LUEGO DE COMPROBAR EL EFECTO EN SU PLANTA DE FABRICACIÓN, PARA ELLA, EL CLIENTE DEBERÁ ENTREGAR A UN DISTRIBUIDOR AUTORIZADO O ENVIR DIRECTAMENTE A VAINSA LA PIEZA EN RECLAMO CON EL COMPROBANTE DE PAGO MENCIONADO Y UNA DESCRIPCIÓN DE LA FALLA, CONSIGNANDO SU NOMBRE, DIRECCIÓN, DOCUMENTO DE IDENTIDAD, EL MODELO DE GRIFERÍA, LA COBERTURA DE LA GARANTÍA SE RESTRINGE AL REEMPLAZO DEL PRODUCTO O DE LA PARTE Y/O PIEZA RESPECTIVA, SEGÚN CORRESPONDA A CRITERIO DE VAINSA, SIN NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD ADICIONAL, PARA MAYOR INFORMACIÓN, SÍRVASE CONSULTAR AL SERVICIO CLIENTES VAINSA.

## VAINSA WARRANTY

YOUR VAINSA FAUCET IS FULLY GUARANTEED TO GIVE YOU COMPLETE ASSURANCE IN YOUR PURCHASE. GARANTEE OF BY LIFE VAINSA: THE CAREFUL SELECTION OF INPUTS, PRECISION MACHINING, OUR HIGHLY-QUALIFIED PERSONNEL AND EXACTING QUALITY CONTROL APPLIED THROUGHOUT OUR PRODUCTION PROCESSES, ALLOW US TO GIVE GARANTEE OF BY LIFE TO YOUR VAINSA FAUCET AGAINST MANUFACTURING DEFECTS THAT MAY ARISE FROM THE MATERIALS, MACHINING, LABOR AND/OR FINISHING. **VAINSA OPERATION WARRANTY:** VAINSA FAUCETS OF THE MARES, KLASS, MONOCOMANDO, ROMANTIK, OCEAN, PRESTIGE, MINIMALISTA AND MINIMALISTA MONOCOMANDO LINES FITTED WITH THE "ETERNO" VALVING SYSTEM EXCLUSIVE FOR VAINSA (CERAMIC DISCS) HAS GUARANTEE OF BY LIFE AGAINST WATER LEAKS AND OR DRIPPINGS. VAINSA FAUCETS OF THE CLASSIC LINE, FITTED WITH THE "LARGA VIDA" VALVING SYSTEM EXCLUSIVE FOR VAINSA (PISTON FIXED POLE) HAVE GUARANTEE OF BY LIFE AGAINST WATER LEAKS AND OR DRIPPINGS. VAINSA FAUCETS ELECTRONICS LINE HAS ONE YEAR WARRANTY ALL ELECTRONIC COMPONENTS. VAINSA FAUCET SPECIALTY LINE (FLUSHMETERS and timed) EQUIPPED WITH CLOSURE MECHANISM (PISTON) HAVE TO WARRANTIES OF CYCLES OR THREE HUNDRED THOUSAND YEAR OF USE. PARTICULAR CONDITIONS: THE VAINSA WARRANTY DOES NOT COVER REPLACEMENT OF PARTS AND/OR PIECES NATURALLY WORN AS CONSEQUENCE OF INADEQUATE USE, INSTALLATION, REPAIR OR HANDLING, NEITHER OF WEAR CAUSE BY USING IN ITS CLEANING AND/OR CONSERVATION ACIDS, ABRASIVES OR SIMILAR. THE MARES WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGES OR LOSSES DUE TO ACCIDENTAL OR FRAUDULENT ACTS, NOR THOSE CAUSED BY TO MODIFICATIONS NOT SPECIFIED IN THE INSTRUCTIONS SHEET, OR BY THE USE OF NON-COMPATIBLE SPARE PARTS. MANUFACTURING DEFECTS FOR GUARANTEE OF BY LIFE COVERAGE MUST BE PROVED. OPERATION WARRANTY WILL BECOME EFFECTIVE FOR DEFECTS, LIKEWISE ASCERTAINED, IN THE MECHANISMS COVERED THEREUNDER. EACH AND EVERY WARRANTY BECOMES EFFECTIVE AS FROM THE DATE OF PURCHASE OF THE PRODUCT AS REGISTERED ON THE PAYMENT VOUCHER ISSUED TO THE FINAL USER. DURING THE WARRANTY PERIOD, VAINSA WILL REPLACE THE PART BEING CLAIMED, AT NO COST WHATSOEVER, AFTER VERIFYING THE DEFECT IN ITS MANUFACTURING PLANT. TO SUCH EFFECT, THE CUSTOMER MUST SURRENDER THE PART BEING CLAIMED TO AN AUTHORIZED DEALER OR TO SEND IT DIRECTLY TO VAINSA, TOGETHER WITH THE BEFOREMENTIONED PAYMENT VOUCHER, ACCOMPANIED BY A DESCRIPTION OF THE FAULT, INDICATING CUSTOMER'S NAME, ADDRESS AND IDENTITY CARD AND THE FAUCET MODEL. THE WARRANTY COVERAGE IS STRICTLY LIMITED TO THE REPLACEMENT OF THE PRODUCT AND/OR THE CORRESPONDING PART, WHICHEVER THE CASE MAY BE, AT THE SOLE DISCRETION OF VALVOSANITARIA INDUSTRIAL S.A. THERE BEING NO OTHER LIABILITY WHATSOEVER. FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT VAINSA CUSTOMER SERVICE..